

Kooperationsvereinbarung

zwischen der **LFF** - Litauischen Fußball Förderung
vertreten durch den Präsidenten Herr Edvinas Eimontas

und

der **DLFF e.V.** Deutsch – Litauischen – Fußball – Freundschaft e.V.
vertreten durch den Präsidenten Herr Hartmut Beyer

Im Treffen zwischen der LFF und der DLFF am 31.03.2016 in Vilnius wurde eine Kooperationsvereinbarung vereinbart.

Die Aufgabe der DLFF ist in der Satzung festgeschrieben:

„(...) Zweck des Vereins ist die Förderung der deutsch-litauischen Beziehungen im Bereich des Fußballsports, vor allem durch Jugendförderung und Vertiefung der deutsch – litauischen Beziehungen und alle damit zusammenhängende Zwecke (...)“

Die DLFF will durch das ehrenamtliche Engagement Mitglieder und Sponsoren einwerben, um diese Ziele im Fußballsport in der Breitenförderung im Jungen – und Mädchen Bereich umzusetzen.

Dazu gibt es folgende Projekte

- Fußball AG in Kindergärten
- Fußball AG in Schulen
- Unterstützung der Nachwuchsarbeit in Vereinen
- Teilnahme an Internationalen Fußballturnieren

Die DLFF informiert mindestens 1 mal jährlich der LFF über die konkreten Projekte .

Die LFF begrüßt diese Aktivitäten und wird dieses Engagement der DLFF e.V. unterstützen. Dies erfolgt durch die Benennung des Verantwortlichen der LFF für die DLFF e.V. und die konkrete Hilfestellung bei der Initiierung neuer Projekte .

Vilnius,

05.09.2016

LFF

DLFF e.V.

Bendradarbiavimo susitarimas

tarp

LFF (Lietuvos futbolo federacija), atstovaujamos prezidento pono Edvino Eimonto,

ir

DLFF e.V. (*Deutsch-Litauische Fußball-Freundschaft e. V.* – Asociacija „Vokietijos ir Lietuvos futbolo draugystė“), atstovaujamos prezidento pono Hartmut Beyer,

LFF ir DLFF susitikime 2016-03-31 Vilniuje sudarytas Bendradarbiavimo susitarimas.

DLFF tikslas įtvirtintas įstatuose:

„(...) Asociacijos tikslas – skatinti Vokietijos ir Lietuvos ryšius futbolo sporto srityje, visų pirma remiant jaunimą ir plėtojant Vokietijos ir Lietuvos ryšius bei siekiant visų su tuo susijusių tikslų.(...)“.

DLFF nori pasitelkti savanoriškai įsipareigojančius narius ir rėmėjus, kad būtų įgyvendinti tikslai futbolo sporte, ypač skatinant berniukų ir mergaičių futbolo sritį.

Tam tikslui yra vykdomi šie projektai

- futbolo būreliai vaikų darželiuose;
- futbolo būreliai mokyklose;
- parama dirbant su jaunimu asociacijose;
- dalyvavimas tarptautiniuose futbolo turnyruose,

DLFF apie konkrečius projektus informuoja LFF ne rečiau kaip 1 kartą per metus.

LFF palankiai vertina šią DLFF e.V. veiklą ir remia šiuos jos įsipareigojimus.

Tai įgyvendinama paskiriant atsakingą už DLFF e.V. LFF asmenį ir teikiant konkrečią pagalbą inicijuojant naujus projektus.

Vilnius, 05.09.2016

LFF

DLFF e.V.